

List no.

253

C. R. Pillai

Nehru Memorial Library

List of the papers of Champakaraman Pillai

Correspondence

S. No	From/To	Name of the Correspondent Date	No of Pages	Remarks
1	2	3	4	5

Accademic Engineers

Union, Zurich, (President of)

From 9 June 1914 1 Holograph
German

Adler, (Dr)

To 2 August 1915 1+3 Autograph
enclosing
copy of his
article on
'Present day
situation in
India'

Afzal Khan

From 24 August 1924 1 Holograph

A.K.

From 24 June 1912 1 Holograph
German
P.C.

1 2 3 4 5

Albert, Rob

From undated 1 Holograph
German

Aldred, Guy, A.

From 11 June 1912 2 Holograph.

From 19 June 1912 1 Holograph

From 3 July 1912 2 Holograph.

From 23 October 1912 2 Holograph.

From 25 January 1913 1 Holograph

To ~~him~~ 27 January 1913 1 Copy

From 29 January 1913 1 Holograph
enclating a
Bread dipping

1	2	3	4	5
	From	5 February 1913	2	Holograph P.C.
	From	5 February 1913	1	Holograph P.C.
	From	12 February 1913	2	Holograph.
	From	24 March 1913	2	Holograph
	From	15 August 1921	4	Holograph,
	From	undated	3	Holograph,

Alfred Ball and Arthur Dix

	From	27 December 1922	1	Autograph German.
--	------	------------------	---	----------------------

Ali, Salim. A

	From	20 April 1929	2+1	Holograph, Encls a letter of introduction.
	From	29 June 1929	1	Autograph

1

2

3

4

5

Amin, B.O.

From	[12] September 1933	1	Holograph
From	13 September 1933	1	Telegram
From	16 September 1933	1	Holograph
From	24 September 1933	2	Holograph
From	28 September 1933	1	Holograph
From	28 September 1933	1	Telegram
From	2 October 1933	1	Holograph
From	26 October 1933	1	Holograph

Arif Mehmed

From	15 June 1919	2	Holograph German
------	--------------	---	---------------------

1

2

3

4

5

Arkay, R.M

From

25 April 1921

1

Holograph
Addressed to
Mrs Emerson

From

undated

1

Autograph
Incomplete

Arnim, Achim .D.

From

11 March 1925

1

Holograph
German

Art Institute Orell Fussli

From

~~14 June 192~~

From

11 April 1922

2

Holograph
German

From

19 June 1912

1

Holograph
German

Association of German

Students of the University,

Zurich

From

21 June 1912

2

Holograph
German

Backler, Max

From

11 January 1918

1 Autographs
German

From

15 January 1918

1 Autographs
German

Autographs

Autographs

1918

A collection of autographs

Max Backler

1918

1 2 3 4 5



Backler, Max
Banoyee, D.N.

From 4 January 1934 1 Autograph

Barth, Erwin

From 12 November 1922 2+1 Autograph
German
Enclosing
(Probably a
Enclosure)

Bassewitz, H. J. R.

From 27 December 1923 1 Autograph
German

Baudouin, L.

From 7 January 1920 2 Holograph
German

Baudran (Baron)

To 5 April 1921 1 Copy
French

From 23 September 1922 1 Holograph
French

Baumbach, V.

From 12 September 1933 1 Autograph
German

Bergmann Film Association

From 15 June 1933 1 Autograph
German

From 20 October 1933 1 Autograph
German

Berlin City, (Mayor of)

From 28 December 1932 1 Holograph
German

Berliner Lokal - Anzeiger,(Editor of)

From 9 July 1927 1+1 Autograph
German
with an
enclosure

1

2

3

4

5

Bertsch, R.E.

From	18 October 1913	1	Holograph German
------	-----------------	---	---------------------

Betriebs-Aktien-gesellschaftHotel, Berlin, (Manager of)

From	16 September 1925	2	Autographs German
------	-------------------	---	----------------------

Bleichsteiner, Robert

From	4 January 1913.	1	Holograph German
------	-----------------	---	---------------------

Bloch, M.

From	22 June 1929	2	Holograph German
------	--------------	---	---------------------

Bode Panzer, Berlin

From	4 March 1933	1	Autographs German, P.C.
From	15 March 1933	1	Autograph German P.C.

1

2

3

4

5

Bollinger, Hans

From

21 August 1912

2 Autograph
German

Bose, Subhas Chandra

To

19 June 1933

1 Copy

Brandt, A.

From

27 March 1923

1 Autograph
German

Brauchitsch, Ruth

From

11 March 1918

4 Holograph
German

From

22 March 1918

6 Holograph
German

Braunmühl, von (Dr)

From

17 October 1933

1 Autograph

From

Briefs, Erwin
undated

German
Autograph

1

2

3

4

5

Briess, Erwin E.

From	5 July 1911	2	Holograph German
From	29 July 1912	4	Holograph German
From	3 December 1912	4	[?] Holograph French
From	1912	4	[?] Holograph French
From	7 September 1913	1	Holograph German
From	5 October 1913	4	Holograph German
From	3 November 1915	3	Holograph German
From	13 November 1913	4	Holograph
From	23 November	3	Holograph
From	Undated		

1

2

3

4

British Consulate, Berlin

From	31 August 1933	1	Autograph Signed by Consul.
------	----------------	---	-----------------------------------

Brunk, Ernst

From	15 September 1921	2	Autograph German
------	-------------------	---	---------------------

Bulow, F.V. ✓

From	17 October 1933	1	Autograph German
------	-----------------	---	---------------------

From	20 November 1933	1	Autograph
------	------------------	---	-----------

From	15 March 1934	1	Autograph German
------	---------------	---	---------------------

Cavazzani, Joannes

From 17 August 1914 . 2 Holograph
~~Ita~~
French

Chaliniak

From 12 October 1932 . 1 Holograph
P.L.
French

Chatterton - Hill, G.

From 23 February 1918 . 2 Autograph
German

Chaturvedi, Benarsi Das

From 25 March 1923 . 2 Holograph

~~Chief~~
Chief Editor

To 7 May 1919 . 1 Copy

Chukry

From 26 May 1923 . 1 Autograph
German

1

2

3

4

5

Clark, Louise

From undated 2 Holograph

Cohen, Chapman

From " May 1 Autograph
Addressed to
Sir Walter

From 5 december 1 Autographs

Commandant's Office, Berlin

From 4 March 1918 1 Circular
Letters
German
P.L.

From 3 June 1918 1 Autograph
German

Committee of Police Personnel,(Secretary of)

From 5 May 1914 1 Autograph
German

1

2

3

4

5

Continental Hotel,
Berlin

From 9 April 1918 1 Holograph
German

Continental Times,
(Editor of)

To 30 April 1919 3 Copy

Corvoka

From 3 June 1918 1 Telegram

Culture - Film Joint Stock
Company

From 27 April 1926 1 Autograph
German

To Cuno, (Dr)
19 March 1923 3 Copy
Czechoslovakian Embassy
German

Berlin

From 25 October 1921 1 Autograph
German
Datta, B.N.



Datto, B.N

From 6 February 1918 1 Copy

From 7 February 1918 1 Copy

Deintill

From 8 March 1934 2 Holograph
German.

Delhi Cloth and General
Mills Co, Ltd

To 21 September 1932 1 Copy

Demag Aktiengesellschaft

From 31 March 1933 1 Autograph
German

Dhanawul, R.

From 5 October 1913 2 Holograph

Die Neue Tinker
Editor of

To 5 April 1917 3 Copy.

Dietrich, Alfred

From 7 January 1924 1 Autograph German

From 5 February 1924 1 Autograph German.

From Dutt, S.K.
25 July 1935

1

Editor of

To 22 July 1924 1 + 8 Copy with Enclosures

Emerson

To undated 2 Copy Letter written by John de Kay

'Esplanade' Hotel

To 8 May 1921. 1 Copy German

Essler, Y

From 21 September 1933 1 Holograph German

From 4 October 1933 1 Holograph German

Etschreit, Alfred

From 28 July 1926 1 Autograph German

From 23 August 1926 1 Autograph German

From 24 August 1927 2 Autographs German

1	2	3	4	5
From	19 April 1928	2	Autograph	German
From	18 October 1928	2	Autograph	German
From	2 November 1929	1	Autograph	German

Federal Polytechnic College,
Zurich, (Director of)

From	15 November 1910	1	Autograph	German
------	------------------	---	-----------	--------

Federal Technical College,
Zurich, (Rector of)

From	12 December 1911	1	Autograph	German
------	------------------	---	-----------	--------

Fildhaus, Richard

From	13 November 1913	2	Holograph	German
------	------------------	---	-----------	--------

From	18 November 1913	3	Holograph	German
------	------------------	---	-----------	--------

1

2

3

4

5

Fischer, Familie

From

25 February 1912

2

Holograph
GermanF. LLI Wasser and Co

From

4 [July] 1921

4

Holograph

From

19 [July] 1921

2

[Italian]
holograph

From

2 November 1921

2

[Swiss]
holographForeign Department,Military Division, Berlin

[Swiss]

~~From~~+ ~~September 1918~~

2

~~Autograph~~
German

From

22 September 1918

1

Holograph
German

From

6 November 1918

1

Autograph
GermanForeign Office of theMilitary Department, Berlin

From

11 September 1918

2

Autograph
German

2

3

4

Formichi, C.

From 8 June 1914 2 Holograph
P.C.

Förster, N.

From 28 June 4 Holograph
German

Forsterling, Aribert

From 6 June 1914 1 Holograph
German
P.C.

Frieda, H.M.

From 8 February 1914 1 Holograph

From 6 March 1914 1 Holograph

From undated 1 Holograph

From undated 1 Holograph

3 4 5
Friends of Freedom for India

(President and Secretary of)

1 2 From 21 July 1919 1 Autograph

Frobenius, Else

From 13 October 1931 1 Autograph
German

From October 1933 1 Autograph
German
P.C.

Frugare, K.

From 12 December 1920 2 Holograph
German

Graffe, Helmi

From 19 November 1933 2 Holograph
German

Granpuley, N.G.

From 16 November 1932 1 Holograph

From 11 July 1933 1 Copy
German

1 2 3 4 5
General Commander, Army

From 5 October 1918 1 Autograph
George Guier Typewriters German

From 17 November 1931 2 A bill +
Gerhard, D.H. guarantee
letter

From 5 April 1913 1 Holograph
German

To 22 August 1932 2 Copy
Gerhardt, V. German

←
Gerlick, H.

From 3 January 1918 2 Holograph
German

From 4 March 1918 1 Holograph
German

German Asiatic Bank

To 12 June 1918 1 Copy
German

German Bank

To 22 March 1923 1 Copy
German

Czerhardt, U

From

23 August 1932

2

Holograph
German

To

24 August 1932

1

Copy

German

From

28 August 1932

2

Holograph
German

To

28 August 1932

1

Copy

To

29 August 1932

1

Copy

1

2

3

4

5

German Consulate

From

8 May 1934

1

Autograph
GermanGerman People FreedomMovement

From

21 April 1933

1

Autograph
GermanGerman Theatre

From

21 February 1918

1

Invitation
German

From

26 March 1915

2

Copy
GermanGodbole, N.N.

From

10 January 1929

1

Holograph

Godenrath, Henry

From

31 July 1911

1

Holograph

To

Grocht, Hermann

10 July 1933

2

German
Copy
German

1
2
3
4
5

Grolty - Kallen (Baron)
From 2 October 1918 2 Copy
German

Gompertz, Herbert
From 5 December 1933 1 Autograph
German

Gotre, Elba
From 14 March 1922 1 Holograph
German

Gover, John. U
From 7 July 1921 2 Holograph
German

Graf, Ernst
To ~~from~~ 31 January 1929 1 Copy

Grobbaj, F. (Dr)

From	16 April 1928	2	Typewritten German
From	18 April 1928	1	Autograph, German
From	24 April 1928	1	Autograph, German
To	6 August 1928	1	Copy German
From	17 September 1929	2	Holograph German,

Grunhut and Co

From	6 June 1933	1	Typewritten German
------	-------------	---	-----------------------

Gruhl, Grisel

From	8 September 1913	2	Holographs German
------	------------------	---	----------------------

Hauchal, Ernst

From	3 August 1913	1	Holograph German P.C.
------	---------------	---	-----------------------------

Hamilton, Gerald

From	14 September 1920	1	Autograph
From	23 September 1920	3	Holograph

Hansa, A.M.

From	24 May 1918	1	Autograph German
------	-------------	---	---------------------

Har Royal

From	27 June	1	Holograph
------	---------	---	-----------

1

2

3

4

5

Hassel State Government
(State Adviser of)

To

12 April 1919

1 Copy
German

Heppmann, Etich

Heidenfeld, Joachim

From

30 October 1931

1 Autograph
German

Heim, Albert

From

17 August 1911

4 Holograph
~~German~~

Heinnels (Dr)

From

29 June 1912

4 Holograph
German

Helmuth, Gr.

From 7 July 1921 1 Holograph
German

Hemann, Emil

From 22 May 1918 1 Holograph
German

Hegner, Wolf

From 22 September 1913 1 Holograph
German
Addressed to
Mr Konrad.

Heydt, Hilde

From 11 October 1933 1 Holograph
German

[Hirta, R.]

From 1 October 1933 1 Holograph
German
P.C.

Hirsch, (Prof)

From	25 June 1912	1	Holograph German P.L.
------	--------------	---	-----------------------------

Hirzel, Arnold

From	19 April 1912	2	Holograph German
------	---------------	---	---------------------

From	24 April 1912	1	Holograph German P.L.
------	---------------	---	-----------------------------

From	29 April 1912	2	Holograph German
------	---------------	---	---------------------

From	30 April 1912	2	Holograph German
------	---------------	---	---------------------

From	14 July 1912	2	Holograph German P.L.
------	--------------	---	-----------------------------

From	19 July 1912	2	Holograph German
------	--------------	---	---------------------

From	8 October 1912	2	Holograph German P.L.
------	----------------	---	-----------------------------

1	2	3	4	5
	From	25 September 1912	1	Holograph German P.L.
	From	25 October 1912	2	Holograph German P.L.
	From	25 1 December 1912	1 2	Holograph German P.L.
	From	15 December 1912	2	Holograph German.
	From	27 July 1913.	2	Holograph German.
	From	28 August 1914	1	Holograph German.
		<u>Hahn and Hahne</u>		
	To	1 February 1933	1	Copy German
		<u>Holtzhofer (A12)</u>		
	To	6 July 1927	1	Copy German

Homann, H (Dr)

To	29	August 1932	1	Copy German.
From	1	September 1932	1	Autograph German
From	2	September 1932	1+3	Autograph German with Enclsure
To	8	September 1932	1	Copy German
From	23	September 1932	1+2	Autograph German With an Enclosure
To	25	September 1932	2	Copy German.

1

2

3

4

5

Hörnemann, F

From

6 June 1922

1

Holograph
GermanHotel Internationale

From

22 October 1929

1

Telegram

Howard, Guy Schneiders

From

11 December 1913

9

Holograph
[Station]Huber, Fritz (Dr)

From

7 October 1933

2

Holograph
German

India Information Bureau,
(Secretary of)

From

24 October 1933

1 Autograph

Indian Committee, Berlin

From

17 January 1918

1 - Holograph

German

Indian Government Trade
Commissioner

From

3 December 1931

1+2

Autograph
enclosing

O. Richter's
letter

To

5 December 1931

2+1

Copy
Enclosing
copy of his
letter to
O. Richter in
German dated

1

2

3

4

5

Indian High Commissioner,
London

From

8 December 1933

1 Autograph
Signed by
Secretary,
Public Department

Indian National News
Service

From

2 March 1932

1 Autograph

Indian National Union,
(Secretary of)

From

12 August 1930

1 Autograph
A Notice

Indian Social Union,
(Honorary Secretary of)

To

12 June 1923

1 Copy
Invitation

Indo Europaische Handels
G. M. B. H., Indo Europa
Trading Co, Ltd.

From 26 October 1933. 1 Autograph

Ingram, W

From 13 March 1923 2 Autograph

International Institute
for Cooperation and Social Reform

From undated 1 Circular
 Letter
 German

1 2 3 4 5
Jaffe, Franz

From

30 November 1922

2 Autograph
German

Jahn, W

From

19 January 1914

2 Holograph
German

Jardanoff, Veliko

To

17 December 1930

1 Copy

Jeslin
Jeslin, Alice Schmid

From

7 November 1924

3 Holograph
German

[Junske, K]

From

7 July 1921

3 Holograph
German

Julus

From

11 July 1918

2 Autograph
letter addressed
to Gismatsch

1 2 3 4 5

Kabelfabrik and Drahtindustries A.G.

To 20 August 1932 1 Copy

Kaegi, A.

From 3 February 1912 2 Holograph
German

From 3 [November] 1912 2 Holograph
German

Kamble, S.J.

From undated 1 Holograph
Incomplete

Karuna Karan, K.C.

From 5 May 1924 7 Holograph

Kaskel, Josef

To 8 February 1932 1 Copy

Karyser, Adelheid, A.

From 18 June 1930 2 Holographs
German

Keane, Michael

From 25 October 1912 1 Holograph.

From 31 August 1913 3 Holographs

Kellermann, M.

From 9 February 1921 2 Holographs

From Kellermann
16 October 1933 1 Holograph
German

P.C.

Kellner, P.

From 30 June 1933 1 Autograph.

Kenya Indian Delegation

To 1 August 1923 3 Copy

x
Addressed to
Stanley Baldwin

Kesselbach, Marise

From 8 September 1923 1 Holograph
German
P.C.

Khilnang, S. C.

From 5 February 1914 1 Holograph

Kielbrock

From 24 May 1918 1 Telegram
German

Kierski, Hans-Adalbert

From 15 May 1932 1 + 3 Autograph
German
Enclosing
the aims
and objectives
of German-

From 5 May 1932 2 Holographs
German
Addressed to
Strindland

From 17 June 1932 2 Holograph
German

Knapp, A.

From	4 December 1911	2	Autograph German Addressed to Sir Walter Strickland
From	6 April 1912	1	Autograph German

Knebel, Gabriel

From	20 July 1921	1	Copy German
------	--------------	---	----------------

Kobitzsch

From	20 July 1933	1	Autograph German
From	18 December 1933	1	Autograph German

Koffinbdngl, Guedge

From 17 October 1933 1 Holograph
German
P.C.

Komensky University Library

(Director of)

To 18 March 1931 1 Copy

Konigl Baurat

From 10 June 1929 1 ^x Autograph
German
Letter written
by Franz
Jaffe.

To 6 May 1934 1 Copy

Krauer, A. Familie

From 12 May 1913 1 Holograph
German

E. Krentler Printing Press, Zurich

From 6 December 1912 1 Holograph
German

Lampel, Alfred

To ~~from~~ 22 June 1920 2 Copy
German

Lawetky, Med

From 30 May 1930 2 Holograph
German

Lenard, Z.

From 1~~3~~ December 1913 1 Holograph
German

Liebeck (Dr.)

From	20 March 1930	1	Autographs German
To	20 March 1930	1	Copy German
From	29 April 1930	1 + 1	Autographs German with an enclosure
From	13 May 1930	1	Autographs German
From	27 June 1930	1	Autographs German
From	28 August 1930	1	Autographs German
From	14 November 1930	1	Autographs German

1	2	3	4	5
From	3 December 1930	1+2	Autograph German with an enclosure	
From	10 December 1930	1+2	Autograph German with an enclosure	
From	11 February 1931	1+1	Autograph German with an enclosure	
From	12 March 1931	1+1	Autograph German with an enclosure	
From	13 April 1931	1+1	Autograph German with an enclosure	
From	2 July 1931	1	Autograph German	

1

2

3

4

5

From 7 July 1931 1~~5~~ Autograph
German

From 22 August 1931 1 Autograph
German.

From 12 October 1931 1 Copy
Addressed
to Kottage
to Dr Mendel

Lowenfeld, N.

From 15 September 1916 7 Autograph
German.

From March 1917 1 Autograph
German.

Madhavan

From 30 September 1911 1 Holograph
P.C.

Malaviya, Rashta Kant

From	19 October 1933	2	Holograph
From	5 November 1933	1	Holograph

Mantell, Lydie

From	undated	2	Holograph French
------	---------	---	---------------------

Marcedomo, Leanara

From	undated	1	Holograph
From	<u>Maxime Lydie</u>		German Incomplete

Marine Airship Troops

From	6 July 1918	1	Telegram German
------	-------------	---	--------------------

Marriott, Robin S.

From	12 April 1911	2	Holograph Addressed to Wallen
From	undated	2	Holograph Addressed to Wallen

1

2

3

4

5

Marx (Dr)

From

18 October 1933

1 Holograph
Everman.Maulavi, M.B.

From

22 December 1925

1 Holograph.

Meenakshisundaram, R.

From

7 July 1924

2 Autographs

From

12 March 1925

1 Holograph
P.C.Mehrmann (Dr)

From

7 February 1928

1 Autograph
German

From

6 February 1928

1 Autograph
German

1

2

3

4

5

Mehta, J. K.

From

21 August 1931

3 Autograph

From

8 June 1933

1 Copy

To

26 October 1933

1 Copy

From

9 December 1933

1 Autograph

From

12 January 1934

1 Autograph

From

13 April 1934

1 Autograph

From

16 March 1934

1 Autograph

1

2

3

4.

5

Mehta, Jivraj. N.

From

2 October 1912

1

Holograph
P. C.EMehy Singh

From

15 May 1931

2

Holograph
GermanMenon K. B

From

22 July 1930

2+2 Holograph

Also is
a letter
addressed
to Madam
Pillai in
French by
K. B. MenonMeyer, Karl Alf

From

13 October 1913

2 Holograph

1

2

3

4

5

Military Department
of Foreign Office

From

13 April 1918

1 Autograph
German

Mohan Singh "Mastana"

From

22 November 1933

1 Autograph

Mohamed, A.

From

30 April 1916

1 Holograph

Monisen

From

3 August 1933

1 Telegram

Monteverde, Franceses

From

25 April 1908

1 Holograph
Italian
with an
enclature

1 2 3 4 5

Morel, E.D.

From 5 January 1921 1+2 Copy
Letter
addressed to
Emerson

Mother Earth Publishing Association

From 5 May 1913 1 Autograph

Mueller

From 22 August 1920 4 Holograph
German

Mulhenkar

To 15 March 1932 1 Copy

Muller, F.

From 9 October 1912 1 Autograph
German

Muller - Heiner (Dr)

To 15 December 1927 1 Copy
German

Muller (Dr)

To 22 August 1929 3 Copy
German

'Muslim Outlook'

(Editor of)

To 24 September 1920 1 Copy

~~Outulle, R.L.~~

~~From 7 November 1918 1 Holograph
German~~

Nagammal, S.

From	22 February 1931	1 Holograph
	<u>Naidu, J.</u>	1+3 Copy
To	7 August 1933	German
	<u>Nair, M.P.G.</u>	with enclosure

From	1 December 1924	2 Holograph
------	-----------------	-------------

From	25 December 1924	4 Holographs
------	------------------	--------------

From	2 January 1925	5 Holograph
------	----------------	-------------

Naujok

From	10 July	1 Holograph
		German
		P.C.

Nasmyth, George W.

From	undated	2 Holograph
	<u>National Democratic Party</u>	P.C.
From	11 December 1920	Autograph
		German

National Federation of Germany Industry

From 16 May 1929 2 Autograph
German

From 25 October 1932 1 Autograph
German

National Party, Dresburg

To 21 May 1918 1 Telegram

To 17 July 1918 1 Telegram

National Politics (Secretary of)

From 14 January 1926 1 Autograph
German

Natividad, Emilio

From 22 June 1911 1 Autograph
German

Natural History Museum,

Stettin

- | | | | |
|------|------------------|---|---------------------|
| From | 10 November 1932 | 1 | Autograph
German |
| From | 23 November 1932 | 1 | Autograph
German |
| From | 19 December 1932 | 2 | Autograph
German |

New Citizen Newspaper,

(Editor of)

- | | | | |
|------|--------------|---|----------------------|
| From | 4 March 1913 | 1 | Autograph
German. |
|------|--------------|---|----------------------|

News Agency for Orient

- | | | | |
|------|------------------|---|---------------------|
| From | 21 February 1917 | 1 | Autograph
German |
|------|------------------|---|---------------------|

1
2
3
4
5
Nisha Singh

From

28 July 1931

4

Holograph

German

Noor-dinjon C. Fran

From

12 April 1911

3

Autograph

Omodeo-Sale. Or Pissaini & C.

From

8 January 1914

2

Holograph

Italian

From

2 February 1914

1

Holograph

Italian

Outulle, R.L.

From

7 November 1918

1

Holograph

German

Panpler, Max

From

23 June 1933

1 Autograph
German
P.C.

Panomax, E

From

14 March 1910

?
1 Holograph
Italian

Patel, Pran

From

11 January 1934

1 Autograph

Patil

From

21 January 1934

1 Autograph

Patrick, J.

From

undated

2 Holograph
Incomplete

Pillai, Charu

From 12 December 1919 1 Telegram
German.

Pillai, C. Somasundaram

From 6 January 1931 2 Holograph

From 6 January 1931 7 Holograph
Tamil

From 23 May 1932 2 Holograph

To 15 June 1932 1 Copy

From 5 November 1932 2 Holograph

Pillai, Kshetrabhale

To 16 September 1924 1 Copy

Pilla Lakshmi bai

From	29	December 1930	1 Telegu German
From	14	January 1931	2 Holographs German
From	14	November 1933	1 Holograph German

Pillai, P. Ponnuswami

From	12	October 1924	2 Holographs Incomplete
From	3	July 1928	6+3 Holographs With an envelope
From	31	December ¹⁹¹² 1929	4 Holographs
From	4	May 1930	2 Holographs
From	15	July 1936	4 Holographs

1	2	4	5
From	20 October 1930	6	Holographs
From	23 August 1931	2	Holographs
From	11 September 1932	2	Holographs
From	2 November 1932	2	Holograph
From	30 November 1932	1	Holograph
From	2 June 1934	2	Autographs Addressed to Sir Walter

Pillai, T. Subramoneyar

From 23 September 1924 2 Holographs

Pillay, C. Chinnaaswamy

From 24 August 1931 3 Holograph

Pillay, T. Padmanabha

From 20 October 1908 4 Holograph

From 3 November 1908 4 Holograph

From 3 June 1909 2 Holograph
P.C.

From 3 November 1909 1 Holograph
P.C.

From 29 July 1910 4 Holograph

From 30 July 1910 1 Holograph
P.C.

From 16 November 1910 4 Holograph

1	2	3	4	5
	From	17 February 1916	4	Holograph
	From	9 January 1913	2	Holograph P.C.
	From	13 January 1913	4	Holograph d
	From	28 January 1913	6	Holograph
	From	3 February 1913	2	Holograph
	From	11 February 1913	6	Holograph
	From	4 November 1913	4	Holograph.
	From	16 July 1921	2	Holograph Addressed to his father
	From	30 January	1	Holograph P.C.
	From	undated	4	Holograph
	From	undated	5	Holograph

Police Department
of Switzerland

From 25 July 1912 1 Autograph
German

Police Department
(President of)

From 17 October 1933 1 Autograph
German

From 11 May 1934 2 Holographs
German
Prasad, D.

From 2 January 1930 1 Holographs

Pratap, M.

From 2 December 1929 2 Holographs

From 5 April 1930 2 Holographs

From 3 November 1933 1 Holographs

From 1 October 1934 1 Holographs
P.C.

Press Department,

Admiral Staff

From 18 July 1918 1 Telegram
German

'Princely India'

(Managing Editor of)

From 2 July 1924 1 Autograph

Professors (Dr)

From 27 November 1923 1 Copy
German

From 21 June 1933 1 Autographs
German

From 12 July 1933 1 Autograph
German

From 28 September 1933 1+5 Autographs
German

To ~~From~~ 21 May 1934 1 Copy
German

1 2 3 4 5
Raeber, Arnold

From [4 March 1918] 1 Autograph
German.

Raif Mehmed

From 9 July 1914 2 Holograph.

Rajkanya Prasad

Ranjit Kumar

From 2 July 1928 2 Holograph.

Rann, A.G.

From 5 March 1923 1 Autograph
German
P.C.

Richtshofen, Ral Von

From	18 July 1924	2	Autograph, German
From	6 August 1924	1	Autograph German
From	6 November 1924	1	Copy German
To	undated	3	Copy German

Rifat, Med Mansur

From	29 July 1924	3	Copies of telegram addressed to Mr. Macdonald, Zaglouh Pasha Minister of Foreign Affairs, Cairo and Minister of Interior at Cairo
------	--------------	---	--

2
3
4
5
Rob - Albert.
From 3 June 1914 1 Autograph
German

Rohini, C.H.
From 14 June 1914 2 Holograph
German

[Roj Nalma]
From 19 July 1912 3 Holograph

Romiger, L. (Mrs)
From 20 August 1928 4 Holograph
German

Rosenheim, Richard
From 8 August 1930 1 Autograph
German

1

2

3

4

5

Rothe, R.

From 23 March 1931 1 Autograph
German

Row, R. K. Ranga

From 25 June 1933 2 Holographs.

Roy, Tarachand

From 27 August 1933 1 Autograph
German.

Ruenge, (Dr)

From 6 May 1934 1 Copy

Russwurm, Von Gleichen

From 12 November 1920 1+7 Autograph
German with enclosed
Copy
From 18 November 1920 1
German

Rutherford, Rutledge

From 9 July 1920 1 Copy
Addressed to
Mr. Emerson

From 14 July 1920 1 Copy
Addressed
to Mr.
Emerson
in English
German.

Sack, Walter W.

From 24 May 1931 1 Autograph
German

From 25 May 1931 1 Autograph
German

From 30 May 1931 1 Autograph
German

1

2

3

4

5

Sadanand, S.

From

7 November 1933

1 Autograph

Salam, Abdul Hamed

From

15 December 1921

1 Holograph
German

Sanchez

To

8 January 1934

1 Copy

Sandmann, J.

From

6 January 1932

1 Holograph
German

From

6 February 1932

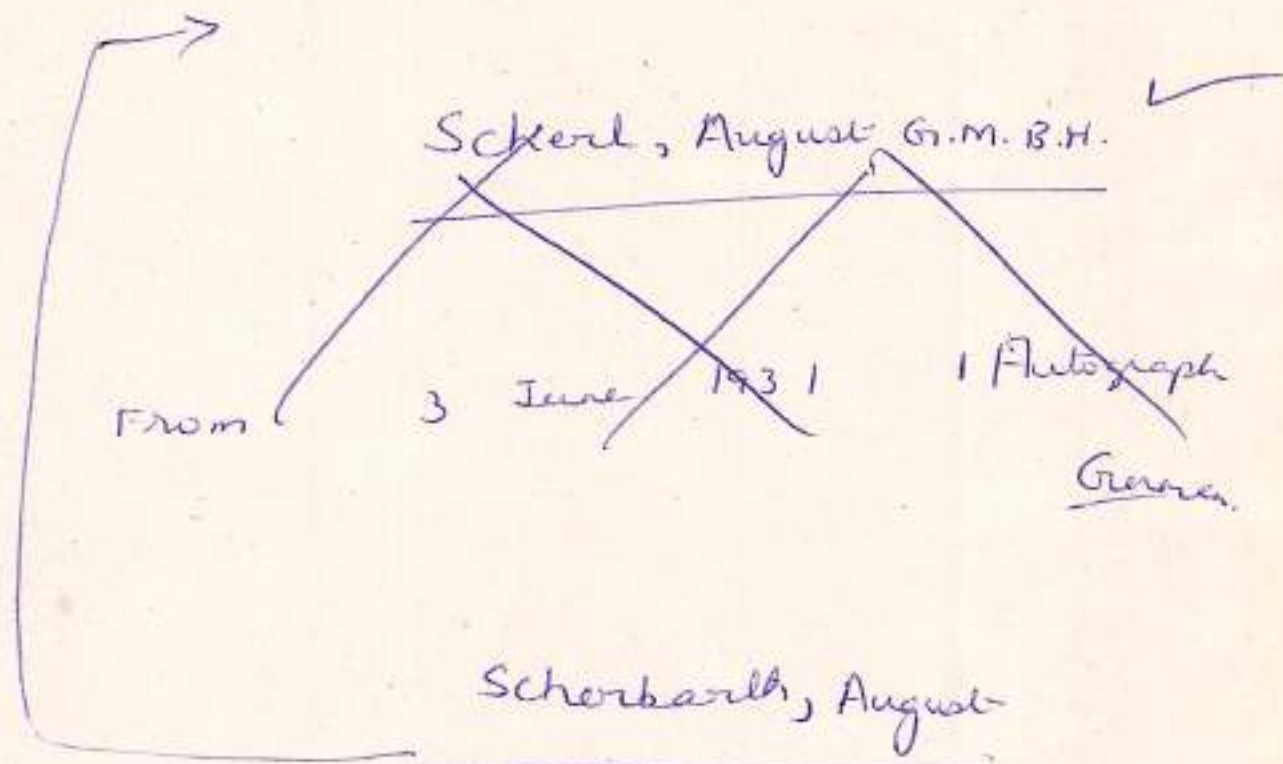
1 Typewritten
~~Copy~~
German

Schaper, Wilhelm

From 23 June 1933 1 Autograph
German.

Scheil, Verlag

From 10 June 1929 1 Autograph
German



~~From 3 June 1931 1 Autograph
German.~~

Scherbarth, August

From 29 December 1929 1 Autograph
German

Scherl, August G.M.B.H.

From 3 June 1931 1 Autograph
German

Schmitz, Richard

From - 14 November 1934 1 Autograph
German.
[Dr Pillai
died on
25 April 1934]

Scholz

From 3 August 1928 2 Copy
German

[Schwarzgrabenack, M.]

From 11 December 2 Holograph
German

Schwecke

From 6 August 1918 1 Holograph
German

1

2

3

4

5

Selchow, Korneltenkapitän V.

From

2 March

1

Gmütchen

Sen, Monindra Kumar

From

25 July 1933

3

Holograph
German

Shah, B.L.

From

26 June 1933

1

Holograph

Sharma, Madan Mohan

From

7 August 1922

1

Holograph

Siegele, Fritz

From

8 August 1933

1

Typewritten
German

Sihara

From 3 October 1933 1 Holograph,
German

Singh M.

Sorniva, Mahatani of

To 12 October 1933 3 copy

Sitaraman, R.

From 13 October 1933 1 Autograph

Sivaswami

From 8 January 1910 2 Holographs
Tamil

Smedley, Agnes

From undated 1 Holographs

1
2
3
4
5

Society for Art
of East

From 7 March 1918 1 Holograph
Germann

~~Society for Wireless~~
~~Telegraph, Berlin~~

Soll, Karl

From 6 May 1931 1 Copy
German
Addressed to
W.W. Strickland

To 7 February 1932 1 Copy

To 21 March 1932 1 Autograph
Germann

To 21 June 1932 1 Copy

To 5 August 1932 2 Copy
From
Strickland

1 2 3 4 5
To 19 January 1933 1 Copy

From 16 November 1933 1 Holograph
German.

Spahn, Martin

From 23 August 1921 1 Autograph
German.

Spaty (or)

From February 1918 1 Printed
German

(The) Specific Drug Co,

Manager of

From 5 May 1933 2 Autographs

Spruytte, Abbe. O

From unrelated 1 Holograph
[German]
Incomplete

Staden, Hermann Von

From

7 July 1913

2 Autographs
German

Stagnaro, Giormic

From

undated

3 Holographs
Italian

Standring, Greg

From

3 February 1914

2 Holographs

Stoewer, Emil

From

8 June 1935

1 Autograph
German

[This letter
is written
after the
death of
C. R. Pillari.]

Stresemann, Gustav

From	8 November 1918	1	Autograph German
------	-----------------	---	---------------------

Subramaniam, P.

From	6 November 1930	1 + 2	Autograph with English two letters
------	-----------------	-------	---

From	18 December 1930	2	Autograph
------	------------------	---	-----------

From	21 January 1930	1	Autograph
------	-----------------	---	-----------

From	12 February 1931	2	Autographs
------	------------------	---	------------

From	24 February 1931	1	Autograph
------	------------------	---	-----------

To	18 March 1931	1	Copy
----	---------------	---	------

From	22 April 1931	3	Holographs
------	---------------	---	------------

From	14 July 1931	1	Autograph
------	--------------	---	-----------

1

2

3

4

5

From

10 May 1932

1 Autograph

From

3 February 1932

2 Holographs

Sunder Singh

From

27 July 1912

1 Holograph

Swamy, S. V.

To

9 November 1933

1 Autographs

Swhevedler, Wilhelm

From

2 February 1929

1 Copy
German.

Switzerland Post Office

From

27 January 1912

1 Autograph
German

1
2 3 4 5
D. B. Tarapoto Setai Sons & Co

From 26 September 1930 1 Autograph
~~copy~~

To 19 November 1930 1 Copy

Taylor, Marie

From 10 July 1920 3 Holograph
Addressed
to Mr. Emerson

From 12 July 1920 1 Typewritten
~~copy~~
German
Addressed to
Mr. Oberst

Technical College,
(Director of)

To 8 March 1945 1 Holograph
German

Telefunken (Company for wireless telegraphy).

From	13 April 1915	1 Autograph German
From	27 August 1917	1 Autograph German
From	30 August 1917	1 Autograph German
From	12 September 1917	1 Autograph German

Tessmer, M.G.

From	undated	1 Autograph
------	---------	-------------

Thiemann, A.E.

From	1 January 1921	1 Autograph German
------	----------------	-----------------------

1

2

3

4

5

Thos. Cook & Son

From

22 April 19

1 Autograph

From

27 April

1 Autograph

Transhimalaya Indian

National News Services

for Politics, Economics

and Foreign Trade

Editorial Board of

From

2 March 1932

1+1 Autograph

German

with an

enclosure

Travancore, Dewan of

To

15 September 1924

1 Copy

Tripitig, von

2 Copy

To undated

'Troje' From wave to
Keale, Maggioni

From 7 February 1948 1 Autograph
German

Tunas, M.

From 2 January 1914 1 Autograph
German

(Messrs) Turner & Newall Ltd

To 30 July 1933 1 Copy

Turner, E.F.

From 29 January 1913 1 Autograph

From 10 February 1913 1 Autograph

2

3

4

5

Twiss, George

From

15 August 1933

1

Autograph
Chairman.

Umanov.

From

25 July 1921

3

?
Holograph
Chairman

From

30 September 1921

2

Holograph
Chairman

Union of Liberal Women
of Great Britain

From

29 January 1918

1

Holograph
Chairman

~~Union of people,
Chairman of~~

1 2 3 4 5

Vieradh, H.

From	3 January 1918	1	Holograph German P.C.
From	3 February 1918	1	Holograph German P.C.
From	27 February 1918	1	Holograph German P.C.
From	5 March 1918	1	Holograph German P.C.
From	7 March 1918	1	Holograph German P.C.
From	1 July 1918	1	Holograph German P.C.

Viergel, Josef

From 21 November 1918 2 Holograph
German

Vollbecker, Otto H.F.

From 9 April 1918 2 Copy
German
Addressed to
Lieut General

1	2	3	4	5
		<u>Wachs, Horst</u>		
Toom	29 August	1932	1	Copy German
From	30 April	1933	1	Autograph German
From	24 June	1933	2	Autograph German
From	24 September	1933	1	Autograph German
From	29 September	1933	1	Autograph German
From	6 October	1933	1	P.C. Autograph German

Wagner, Clavre

From	29 May	1933	1	Autograph German
------	--------	------	---	---------------------

Wandt, Heinrich

From	5 July	1913	1	Autograph German
------	--------	------	---	---------------------

1 2 3 4 5
War Office'

East Berlin

From

7 December 1948

1 Copy
German

From

9 December 1948

1 Autograph
German

Weeber, Hermann

From

17 July 1930

2 Autographs
German

wenglein, Paul

To

6 March 1928

1 Copy
German

Wenglein S. (Dr)

From

27 May 1930

1 Autograph
German

Wilhelm Jakob

From 26 August 1911 1 Holograph
P.C.

Wandler, Med Hans

From 2 November 1934 1 Autograph
German

Woeller, Hans

From 23 August 1921 2 Autographs
German

+

Wittman

Wahnungs Nachweis Zimmermann

From 27 November 1929 1 Autograph
German

Wossidlo, R.

From 6 January 1923 2 Holographs
German

[Zahn, Wilhelm]

From 17 September 1917 3 Holograph
German

Zaitiardles

From undated 1 Holograph
German
P.C.

Zimmermann Property Dealers

From 14 November 1919 1 Autograph
German

From 27 November 1929 1 Autograph
German

Zwischer Post

From 7 February 1914 1 Autograph
ca

D

II Subject Files

S. No	Description	Period	Remarks
I	<p>Papers connected with Sir Walter Struckland - 1907-34</p> <p>Correspondence of others like S. Krishnavarma, Fabio Santaguстина, Chalton Hubbard Chalton with Walter Struckland relating to various subjects</p>	<p>1907-08</p>	4
2	<p>Correspondence of Walter Struckland with his family members</p>	1908-09	
3	<p>Correspondence exchanged between Walter Struckland and C.R. Pillai</p>	1909-34	<p>5 files</p> <p>1 file of undated letters</p>
4	<p>Correspondence regarding the disappearance of Walter Struckland</p>	1912-13	
15	<p>Miscellaneous Correspondence in Italian and French</p>	1913-21	

6 Papers relating to various 1915-30
 literary works of Walter
 Strickland and the connected
 correspondence. Includes manuscript,
 list of books and other material
 concerning him. Also includes his articles

7 Correspondence with Credit 1921
 Lyonnais and Banque
 Suisse in Italian

8 Messrs Leeman Wilkinson 1921-26
 and Badger solicitors
 correspondence with Walter
 Strickland regarding the
 transportation of collection
 of shells

9 Other papers connected with Walter Strickland. 1928-32

10 Incomplete and undated papers connected with Walter Strickland.

II Personal Papers

11 Miscellaneous cards, greetings and invitations 1908-34
1908-33

12 Passport and certificates 1908-34
giving C.R. Pillai permission to travel and deliver lectures

13 Marks sheets of C.R. Pillai 1910-14

14 List of C.R. Pillai's lectures, addresses and courses. 1915-34
Also includes his travel programme, a Court order, a medical certificate issued by Eduard Kratter and the official document of his death issued from the office of Registrar of births and deaths.

15 List of invitations undated

16 List of books of C.R. Peltai undated

17 List of addresses undated

~~Miscellaneous cards,
greetings and invitations~~ undated

III Receipts and accounts 1910-34

18 School fees receipts and
other miscellaneous bills
and accounts 1910-34

19 Receipts upto Dec 1919 1912-19

20 Cheques and other papers
of Dresdner Bank Also
includes statement of C.R. Peltai's
account with the Bank 1920-34

21 Miscellaneous receipts and accounts 1922-34

Indo German Trade

1923-34

22 Promotion of Indo German
Economics relations and
Correspondence relating to
business matters.

1923-32

23 Trade enquiries and general
correspondence carried out
by the Indian firms and
industries relating to their
business with Germany

1928-32

24 Correspondence with messrs
Maschinenfabrik Augsburg-
Nürnberg A.G., Augsburg,
(M.A.N.) relating to purchase
of rotary printing machines
for the Free Press of India Ltd

1932-33

25 Correspondence with S. Sadanand, 1932-34

the Managing Editor of
the Free Press of India Ltd
relating to purchase of
rotary printing machine

Indian Merchant Chamber and 1924-34

Federation of Indian Chamber

of Commerce and Industry

26

Correspondence with J.K. Mehta, 1924-33

Secretary, Indian Merchant Chamber,

relating to political situation
of India and other business
matters

27

Correspondence with the

1931-33.

Secretary, Federation of Chamber

of Commerce and Walchand

Hirchand relating to the activities
and other business matters

28 Circulars, Minutes and 1931-32
 Proceedings of the Indian
 Chamber of Commerce and
 of the Indian Merchant Chamber

29 Correspondence received as 1931-32
 the Representative, Federation
 of Indian Chamber of
 Commerce from the Secretary
 of the Federation regarding
 business matters. Also includes
 correspondence regarding Hitler's
 interview with the British
 journalists about India

30 Business Correspondence received 1932
 as the Representative, Federation
 of Chambers of Commerce from
 the German firms

31 Business Correspondence received 1933-34
 as the Representative,
 Federation of Chambers of
 Commerce from the German firms

32 Business Correspondence ^{unrelated}
 received as the Representative,
 Federation of Chambers of
 Commerce from the German firms

Non Category Files

1913 -

For S.No 33
 see next page

34 Papers relating to 1913
 International Students Union,
 Zurich

35 Minutes of the meeting 1913
 of the Association of
 Friends of Indian

33

Papers and correspondence
 received as the President
 of the International
 Committee 'Pro-India' and
 also as the editor of
 the 'Pro-India' magazine
 Also includes few issues
 of Pro-India.

1912-18

36

Papers relating to Society
 for wireless Telegraph, Berlin

1915-20

37

Correspondence with
 Leipzig War Office
 regarding screening
 of films on India.

1917-18

38

Commemoration of the
 Indian Mutiny 1917,
 Papers relating to.

1919.

- | | | | | |
|----|--|---|----------|---|
| | | 2 | 3 | 4 |
| 39 | Daily evening news
about political affairs
from different papers | | 1921 | |
| 40 | League against Colonial
Oppression and International
League of Oppressed People,
papers relating to | | 1922-26 | |
| 41 | Papers relating to A.R. Pillai
& Co, Joint Stock Company | | 1923 | |
| 42 | Leipzig Fair Correspondence | | 1923-24, | |
| 43 | Letters of appreciation
for his book "Illustrated
Business Guide to Germany" | | 1926-27 | |

44. Legal documents relating 1930-31
to the case of C.R. Pillai

vs Scherbarth

45. Papers relating to 1932-33
Hindustan Association

1933.

46. Correspondence relating
to the German Indian
Evening held at Berlin
on Sept 1933

(1) Alphabetical list of
names of guests invited
to the German Indian
Evening

(2) Letters of acceptance
and regret

49. Correspondence relating to 1933

the Congress of the International
Chamber of Commerce at Vienna,
May-June 1933. Also includes
the list of delegates

1

2

3

4

48

Correspondence between 1933.
Sadanand and the
German Consul General
about Free Press of India

49

Papers regarding discovery ^{included}
of Gas Alarm Apparatus
by Joseph Fellner ^{and}
H. Schurter

50

Papers relating to Indian National
volunteers, League of Nation and
Stability of Indian National Union ^{included}

51

Miscellaneous and 3 files
incomplete papers

~~5-2, Correspondence carried
out by Laxmi Pillai among
family members & others
regarding C. R. Pillai & 1933-67
other family matters. (with
gap)~~

III Speeches / writings by him

S.No	Description	Period	No of Pages	Remarks
1	2	3	4	5
1	Letters from Travancore	1908		Notebook handwritten
2	Statement on English rule	1913	2	Copy German
3	Dr. C.R. Pillai's call to Indian soldiers	31 July 1915	2	Copy
4	Lecture delivered on behalf of German Colonial Society, on British Government's Policy towards Mysore	27 February 1917	22	Copy German
5	An article on Travancore	24 November 1917	2	Copy German
6	Lecture delivered on behalf of Berlin Editors' Club on India's struggle for independence and progress	22 January 1918	38	Manuscript

9 District
address book

1924-28

3 Pages

1	2	3	4	5
7	Speech delivered on the 62 nd anniversary of 1857 revolt.	[1919]	26	Manuscript English German
8	Note on the Institute for Oriental Studies - to promote relations between Germany and oriental countries.	6 May 1920	6	Copy German
10	A lecture delivered with the help of film and pictures on India	24 January 1925	10	Copy German
11	A ^{speech} lecture delivered on was India's freedom struggle.	8 September 1925	2	Copy Incomplete German
12	Lecture on Indo-German trade relations	1926	59	Copy German
13	Mohamadan History, a speech	26 February 1928	11	Manuscript German
14	Lecture on political and economic development in India	2 October 1928	17	Copy German

- | 1 | 2 | 3 | 4 |
|----|---|--------------------|----------------------------|
| 15 | Points on Indian national movement | [1928-30] | 2
Manuscript
German |
| 16 | Lecture delivered by Dr. Pillai on Non-Cooperation Movement in India, organised by the German Society | 14 October
1930 | 40
Manuscript
German |
| 17 | Report by C.R. Pillai on trade | [1932-33] | 4
Copy
German |
| 18 | Speech on the occasion of German India Evening | Sept
1933 | 8
Manuscript
German |

1	2	3	4	5
19	An article on Japan	undated	8	Copy German
20	'India and the British power', an article	undated	5	Copy German
21	'Call of Indian National Party', an article	undated	3	Copy German
22	Report by C.R. Pillai on his political and literary activities during the world war	undated	111	Copy German
23	Dr. Pillai's statement on India	undated	1	Manuscript German
24	Speech on India	undated	1	Manuscript German

1	2	3	4	5
25	Lecture on economic and political situation in India	undated	23	Manuscript German
26	An article on the caste system in India	undated	6	Manuscript
27	An article on Indian society and its customs and traditions	undated	16	Manuscript German
28	'Mahatma Gandhi and the Indian National Movement', a speech	undated	28	Manuscript (incomplete) Copy German
29	Lecture by Dr. Kailash on India's freedom struggle	undated	6	Copy German
30	Lecture on 'India and the principle of nationality'	undated	4	Copy German

1	2	3	4	5
31	A note on the German Indian Society	undated	1	Copy German.
32	Speech about past and present of India	undated	19	Copy German.
33	Speech by C. R. Pillai, welcoming Prof. Gussen	undated	1	Copy German
34	Address of welcome for Raja Mahendra Pratap and his reply of Pillai's lecture on India	undated	6+16	Copy German. Raja Mahendra Pratap's reply in English.
35	A speech on India	undated	2	Manuscript German

1	2	3	4	5
36	A speech about various cities in India	undated	5	manuscript German
37	'Technological training for Indian students' an article	undated	10	manuscript
38	An article on the economic condition of Saar area	undated	14	copy German
39	C.R. Pillai's farewell speech to the Indian prisoners of war and civil prisoners on the occasion of their departure from Germany	undated	1	copy

1	2	3	4	5
40	C.R. Pillai's lecture policy of ^{with} Europe and on _^ Afghanistan	undated	5	Copy German
41	'England and her policy of expansion' a foreword	undated	1	Copy German
42	Lecture on Indian Freedom struggle and Gandhian movement	undated	18	Manuscript
43	Speech on the coming of English in India	undated	21	Copy German
44	Addr. Speech on the penetration of the British in India	undated	6	Copy German

1	2	3	4	5
45	Women in India an article	undated	11	Copy German
46	Article on his desire to bring out a book on Indo-German Economic relations	undated	2	Copy German
47	A message to the Indian Congress in Africa	undated	3	Manuscript
48	A note on the British Exploitation	undated	2	Copy German
49	A note by C.R. Pillai, Scheich Abdul Aziz and Major Aly Wassfi Bey on the Beiranfast Festival in Berlin	undated	1	Copy German

1	2	3	4	5
50	A note on conquest of Mysore, Sind and Afghanistan by the English.	undated	1	Copy German
51	A lecture on the British power in India	undated	12	Copy German
52	Description about the pictures of the historical places in India	undated	8	Manuscript German
53	Note by on the British power in India	undated	2	Manuscript German
54	An article on the educational system in India	undated	2	Copy German

1	2	3	4	5
55	Article on the situation in India	undated	5+2	Manuscript English and copy in German
56	A note on Germany	undated	1	copy German
57	A lecture on Germany	undated	3	manuscript English
58	An article on India	undated	3	manuscript German
59	A note on India and the Pope	undated	1	copy German
60	Two note books	undated		German
61	2 note book containing miscellaneous notes in German	undated		German

62

Incomplete and undated
 + speaks
 articles by C.R. Killa
 on Rabindranath Tagore,
 National Democratic Party,
 Indian Culture and Tradition, on
 Britain and India, on
 Russia and Turkey, military.
 Policy of the British, Women's
 Conference, food problem of
 India, India's struggle against
 British imperialism, Indian
 National movement, British
 exploitation of India etc.
 Also includes incomplete
 articles in French

undated

English
 German
 French

Speeches/writings on C.R. Pillai

- | | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 |
|---|---|---|---|---|---|
| 1 | | | | | |
| 2 | | | | | |
| 3 | | | | | |
- 1
t 1
Twenty five years
at an exile an
article on C.R. Pillai
by a German Nationalist
Leaders
9 October 1933
2
Copy
- 2
Speech delivered by
Dr. K.V. Mulaikagala
at Sunderbhai Hall on the
occasion of the birthday
celebrations of Dr. C.R. Pillai
15 September
1947
2
Copy
To be shifted
to Lakshmi
Pillai
- 3
Visionary and man of
action; the portrait of a
martyr, an article
35 January 1955
1
Published
Printed
To be
shifted to
Lakshmi
Pillai

~~Dr. Champakaraman Pillai,
A revolutionary who was
both a ~~revolutionary~~ ~~leader~~
revolutionary who w~~

2 3 4 5
Dr. Champakaraman undated 6 copy
Pillar, A revolutionary
who was both a visionary
and man of action,
Special article for publication
in the Free Press Journal,
Republic Number

9 An article on C.R. Pillai, undated 4 copy
"Dr. Pillai, Revolutionary
with vision and strategic
plan"

6 'Hats off to Indian
martyrs', an article
by P. D. Saggi undated 1 copy

1	2	3	4	5
7	Champerkaraman Pillai, a life sketch by Harindranath Chattopadhyaya	undated	4	Copy
8	'Soldier of Freedom' an article on Dr. Pillai	undated	1	Published
9	A note on C.R. Pillai	undated	1	Copy Gorman
10	A note on C.R. Pillai	undated	1	Published Gorman

Speeches / Writings by others

- | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 |
|---|--|----------------------|--------|-----------------------|
| 1 | An account of the
trip from Berlin
to Berlin through
Turkey, Persia, Afghanistan
and Russia by Mahendra
Pratap. | 1915 | 10 | Copy |
| 2 | Dutt's introduction for the
pamphlet of English Quotations | July 1915 | 5 | Copy |
| 3 | The integration of
Islamic Culture by
Theodor Wolff, an
article. | 1916 | 14 | Manuscript
German. |
| 4 | Paul Krugkmann's article
on the problem of
Compensation | 21 September
1915 | 1 Copy | German |
| 5 | India's expectation from
the World War by Justice
Augustus Macdonald's version | 1918 | 79 | Printed
German. |
| 6 | Message from E.P.
morel to the League
of Rhenish Women | 13 July 1920 | 1 | Copy |

- | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 |
|----|--|---------------|----|------------------------|
| 7 | M. A. Ansari's
Presidential address
at All India
Muslim League, 13 th session,
Nagpur. | 27 April 1921 | 1 | Printed
Copy. |
| 8 | A thesis on 'the
Coconut Cultivation and
Industry in Travancore'
presented by K. C. Karunakaran. | 1924 | 58 | Copy |
| 9 | 'How the Englishers
govern the Egyptians'
an article by Wilhelm
Dibelius | 1927-28 | 2 | Printed
Copy given. |
| 10 | Text of a Statement
of Jayasukhlal K. Mehta,
Secretary, Indian Merchant
Chamber, Bombay regarding
the situation in India | 1930 | 11 | manuscript |

1 2 3 4 5
11 Review of the lecture 19 September 1 Printed
by Hermann Wirth 1933 German
on India's mission
in the world

12 Review of An article 20 September 1 Printed
on Indian Culture by 1933 German
Hermann Wirth

Article "Shakespeare" not
Britisher ? A new

13 An article on German - undated 12: Manuscript
Indian Economic Cooperation
in East Africa by
W.V. Jabschitzg

14 An article on the undated 6 manuscript
"Public administration
in Ancient India by
Banerjee

- | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 |
|----|--|---------|----|---------------------|
| 15 | 'India, a country of dream', a travelling report of Lowell Thomas. | undated | 11 | copy
German. |
| 16 | A review of the book 'England - our main enemy in the world' by J Schreener. | undated | 1 | Printed
German. |
| 17 | 'Poisoning the wells' a long poem by Cardinal Newman | undated | 20 | notebook
German. |
| 18 | A poem by Echel Yallob Scheffauer | undated | 1 | copy
German. |

An article by K.M. Panikkar on the economic and political situation in India

undated

12

manuscript
German.

20 An article by Frederick Schrader on the 'Gateway of India'

undated

1

copy
German.

~~'India's expectations from the World War'~~
a booklet by Justine Augustus Mardorsteig Weimer

20

21

Brotherhood, Eurythmics, undated

14

copy

an article by E. Agnes

R. Haigh

~~India and~~

22 Kontor Admirals undated 1 Copy
speech welcoming German
Raja Mahendra Pratap

23 Inaugural speech, undated 1 Copy
by Richard Fuchs German

24 An article by undated 4 Manuscript
Dr Phil Wilhelm German
John on Pro India

25 Gerald Hamilton's undated 1 Copy
message to the "League German
of Oppressed People + English

1	2	3	4	5
26	A lecture by Arthur Dix on 'A German Association of the people who are friends of India'	undated	1	Copy German
27	An article on Gichomary's political propaganda. author not known	undated	13	Copy German
28	A note on the policy of British Government on the military affairs, Author not known	undated	2	Copy German
29	An article on Dis-kapital, author not known	undated	53	Copy German
30	An article about the old Culture and Civilization of India, author not known	undated	24	Printed German

1	2	3	4	5
31	A verse "where lives the song of German Republic", author not known	undated	2	copy German
32	'India and the war', an article, author not known	undated	13	Manuscript
33	Text of some Play, author not known.	undated		Handwritten German
34	Text of some play, author not known.	undated	17	Handwritten German
35	An article on the Philosophy of Vedanta author not known.	undated	1	Copy German

1

2

3

4

5

For Speeches/writings
by W.W. Strickland

Please
see
subject
File No -

36 ^{Complete} Articles and speeches,
titles not known,
author not known.

undated

German

37 Incomplete articles

undated

German
English

Press clippings

S. NO	Description	Period	Remarks
1	Press cutting relating to British rule in India	1909	German
2	Press clippings regarding C. R. Pillai	1909-33	
3	Clipping from the Indian Sociologist	June and Aug 1910	
4 ✓	An issue of L'Era Nuova	25 May 1912	Italian
5	Clipping from the Indian Sociologist	October 1912	
6	Press Clippings regarding C. R. Pillai	1912-30.	
7	Clipping from Illustrated Fashion Newspaper	1915	

1

2

3

4

German papers in 1915

8 words and pictures - world war

9

Miscellaneous Press 1917-34
clippings

10

A clipping on facts 1919
about India

11

English Review's cutting 22 August
1921
from 'Hind'

12

Press Clippings in 1923
Originals

13

Local Paper dealing 30 June
1928
with economic affairs

14

An article on the former 8 July 1931
President of Indian Parliament
B. P. Patel - a clipping

17 September
1933

15 Problem of India,
an article (clipping)
by Prof Herrman
Wirth (from Lokal
Anzeiger)

16 A clipping on German - 23 September
Indian evening at 1933
Berlin

17 Corriere Diplomatico, 30 November
Consolare - newspaper 1934
in Italian language

18 Photographs from a German 19 June
Daily

19 A clipping on Punjab 2 undated
martial law.

1

1

2

63

24

20

Miscellaneous
Clippings in German

I Printed Material

<u>S.No.</u>	<u>Description</u>	<u>Period</u>	<u>Remarks</u>
1	2	3	5
1	Study Hymns of the faith; (Dhammapada)	1902	Book
2	Matahari or a new version of hymns of ancient and modera by W.W. Strickland	1904	Booklet
3	Copy of a college magazine	1910	Booklet German
4	Traveller (Journal for national, cultural exchange and humanitarians manouvours)	1912	German
5	'Indien und Die Buddhistische Welt'	1912	Book German
6	'The Herald of Revolt' and organ of the coming social revolution	1912	Journal
7	The Indian Sociologist	1912-13	Journal
8	Yearly report of the City Library Zurich	1913	German
9	'Die Indier'	25 June 1914	Journal German
10	Damaging Evidence against English Hypogrcacy. Two dates 1882-1914	15 May 1915	Booklet
11	An issue of ULK	27 June 1915	Journal
12	Selbst-Regierung Fur Indian (self rule in India)	1916	Booklet German and English
13	Message of the Federal Troops	September 1917	Journal German
14	Rules of the Kapino-Union Telefunker	1917	Booklet
15	League of Indian friends	1918	Booklet

			German
16	'Die-Woche'	1919	Journal German
17	Political weekly magazine, published by Ullstein and Co. (25 number)	19 June 1919	German
18	'Our Grandfather' by Viteslav Halek (translated from the Czech by Sir Walter Strickland)	1920	Book
19	'Deulfche Rundfchau'	July 1921	Book German
20	An issue of 'The Indian Nationalist'	9 June 1923	
21	Hindustani simplified by S.B. Syed	1928	Book
22	Leaflet containing programme organised by German Society in 1914 (1 September 1928)	1 September 1928	Leaflet
23	Super-Pressure marine steam engine	1930	Booklet
24	'Der Ring'	10 December 1931	Journal German
25	'Indian News Bulletin' issued by Independence of India League	2 May 1932	Leaflet
26	Indian News Bureau Bulletin	1 November 1932	Leaflet
27	Price list of furniture and other equipment of a hospital	1933	Booklet
28	World Trade	April 1933	Journal
29	List of delegates, VII Congress in Vienna	May-June 1933	Book
30	Journey to the Mediterranean	1934	Journal
31	Poster connected with Dr. Pillai's lecture, 'England's Penetration in India'	28 September	Poster
32	Pages from Pickurek	Undated	Book

33	The Bhagavad Gita	Book
34	Grammar book in German Language	Book
35	'Racine Phedre Andromaque'	Book French
36	Hindu Nationalism	Booklet
37	From Imphal to Delhi by Jaswant Singh	Booklet
38	Armed forces of the leading countries in the World War	Booklet German
39	Picture magazine	
40	Ramsay Macdonald on India, edited by Basanta Kumar Roy	Booklet
41	Jews-Bretons, a magazine by Schreiner Riel	Magazine German
42	'Let there be light' by Joseph Sharp	Book German
43	A printed material on 'Columbus' ship	Pamphlet German
44	A map of Turin Screw, passenger steamer	
45	A pamphlet paying homage to Dr. Champakaraman Pillai	
46	Great Poems of the English languages	
47	A printed material on society for accident insurance	
48	Miscellaneous leaflets and pamphlets	German